Kasunduan sa Pautang Republic of the Philippines / Republika ng Pilipinas

This Loan Agreement ("Agreement") is made and entered into this 16th day of September, 2025, by and between: (Ang Kasunduang ito ("Kasunduan") ay ginawa at pinasok ngayong ika-16 ng September, 2025, sa pagitan ng:)

LENDER:

[Lender Name], a [corporation/individual] duly organized and existing under the laws of the Republic of the Philippines, with principal office at [Lender Address] (hereinafter referred to as the "Lender");

(Tagapagpautang: [Lender Name], isang [korporasyon/indibidwal] na alinsunod sa mga batas ng Republika ng Pilipinas, na may pangunahing tanggapan sa [Lender Address] (na tatawaging "Tagapagpautang").)

AND / At

BORROWER:

Slate Transportation Vehicle, a [corporation/individual] duly organized and existing under the laws of the Republic of the Philippines, with principal office at 123 Rotonda Street, Quezon City (hereinafter referred to as the "Borrower").

(Nanghihiram: Slate Transportation Vehicle, isang [korporasyon/indibidwal] na alinsunod sa mga batas ng Republika ng Pilipinas, na may pangunahing tanggapan sa 123 Rotonda Street, Quezon City, Metro Manila (na tatawaging "Nanghihiram").)

The Lender and Borrower may hereinafter be collectively referred to as the "Parties" and individually as a "Party." (Ang Tagapagpautang at Nanghihiram ay maaaring tawagin na "Mga Panig" at paisa-isa bilang "Panig.")

Article I â€" Loan Amount and Purpose

- 1.1 The Lender agrees to extend to the Borrower a loan in the principal amount of PHP 4,000,000.00. (the "Loan").
- (1.1 Sumasang-ayon ang Tagapagpautang na magpahiram sa Nanghihiram ng halagang PHP 4,000,000.00 ("Pautang").)
- 1.2 The Loan shall be used exclusively for the purpose of Replacing Old Vehicles. The Borrower shall not divert the proceeds to any unlawful or unauthorized purpose.
- (1.2 Ang Pautang ay gagamitin lamang para sa layunin ng Replacing Old Vehicles. Ipinagbabawal ang paggamit nito sa anumang ilegal o hindi pinahihintulutang layunin.)

Article II â€" Disbursement

- 2.1 The Loan proceeds shall be disbursed on or before September 16, 2025 via Cash, subject to the Borrower's compliance with all conditions precedent.
- (2.1 Ang halaga ng Pautang ay ibibigay sa o bago ang September 16, 2025 sa pamamagitan ng Cash, kung natugunan ng Nanghihiram ang lahat ng kinakailangan.)

Kasunduan sa Pautang Republic of the Philippines / Republika ng Pilipinas

- 2.2 The Lender reserves the right to withhold disbursement if the Borrower fails to submit required documents or collateral.
- (2.2 May karapatan ang Tagapagpautang na ipagpaliban ang paglabas ng Pautang kung hindi naibigay ng Nanghihiram ang mga kinakailangang dokumento o kolateral.)

Article III â€" Interest and Charges

- 3.1 The Loan shall bear interest at the rate of 10% per annum, computed on the outstanding balance.
- (3.1 Ang Pautang ay magkakaroon ng interes sa rate na 10% kada taon, na kinakalkula batay sa natitirang balanse.)

Signatures / Lagda

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have hereunto affixed their signatures on the date and place first above written. Bilang patunay, ang mga Panig ay lumagda sa kasunduang ito sa petsa at lugar na nakasaad sa itaas.

Lender / Tagapagpautang	Borrower / Nanghihiram
Signature / Lagda	Signature / Lagda
Name / Pangalan:	Name / Pangalan:
Designation / Katungkulan:	
Date / Petsa: September 16, 2025	Date / Petsa: September 16, 2025

Witness / Saksi	Witness / Saksi
-----------------	-----------------

Kasunduan sa Pautang Republic of the Philippines / Republika ng Pilipinas

Siç	gnature / Lagda	Signature / Lagda	
Name / Pangalan:		Name / Pangalan:	

Kasunduan sa Pautang Republic of the Philippines / Republika ng Pilipinas

Acknowledgment / Pagpapatibay
Republic of the Philippines / Republika ng Pilipinas)
Province of [Province] / Lalawigan ng [Province]) S.S.
City/Municipality of [City] / Lungsod/Bayan ng [City])
BEFORE ME, a Notary Public for and in the City/Municipality of [City], this 16th day of September 2025, personally appeared:
(SA HARAP KO, isang Notary Public sa Lungsod/Bayan ng [City], ngayong ika-16 ng September 2025, ay personal na humarap:)
Name / Pangalan: [Lender Name]
Competent Evidence of Identity / Katibayan ng Pagkakakilanlan:
Issued on / Inisyu noong:
Issued at / Inisyu sa:
Name / Pangalan: [Borrower Name]
Competent Evidence of Identity / Katibayan ng Pagkakakilanlan:
Issued on / Inisyu noong:
Issued at / Inisyu sa:
Known to me and to me known to be the same persons who executed the foregoing Loan Agreement consisting of [Number] pages, including this page where this acknowledgment is written, and they acknowledged to me that the same is their free and voluntary act and deed.
(Na aking nakilala at kinilala na sila rin ang mga taong lumagda sa nasabing Kasunduan sa Pautang na binubuo ng [Number] pahina, kabilang ang pahinang ito kung saan nakasulat ang pagpapatibay na ito, at kinilala nila sa akin na ito ay kanilang malaya at kusang-loob na gawa.)
IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my notarial seal on the day, year, and place firs above written.
(Bilang patunay, ako'y lumagda at naglagay ng aking notarial seal sa petsa, taon, at lugar na una nang binanggit.)
Notary Public / Notaryo Publiko

Kasunduan sa Pautang Republic of the Philippines / Republika ng Pilipinas

Name / Pangalan: _		
PTR No	/ Date / Petsa	/ Place / Lugar
IBP No	_ / Date / Petsa	/ Place / Lugar
Roll No	_	
Commission No		
Until / Hanggang:		